

**LT**

**LT**

**LT**



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 2011.2.3  
KOM(2011) 36 galutinis

2011/0016 (NLE)

Pasiūlymas

### **TARYBOS SPRENDIMAS**

**kuriuo dėl leidimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1829/2003 tiekti rinkai esamus pašarus, pagamintus iš genetiškai modifikuotų 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) linijos kukurūzų, atnaujinimo iš dalies keičiamas Komisijos sprendimas 2006/197/EB**

**(Tekstas autentiškas tik prancūzų, olandų ir anglų kalbomis)  
(Tekstas svarbus EEE)**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Pridedamas Tarybos sprendimo pasiūlymas yra susijęs su leidimo tiekti rinkai esamus pašarus, pagamintus iš genetiškai modifikuotų kukurūzų 1507 (DAS-Ø15Ø7-1), atnaujinimu, dėl kurio 2007 m. balandžio 12 d. prašymą kartu pateikė *Pioneer Overseas Corporation*, veikdama *Pioneer Hi-bred International* vardu, ir *Dow AgroSciences*, veikdama *Mycogen Seeds* vardu, pagal Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų 23 straipsnį.

Šiuo pasiūlymu iš dalies keičiamas Komisijos sprendimas 2006/197/EB, kuriuo leidžiama tiekti rinkai maisto produktus, kurių sudėtyje yra, jie sudaryti arba pagaminti iš genetiškai modifikuotų 1507 linijos kukurūzų, išplečiant jo taikymo sritį ir leidžiant toliau prekiauti esamomis pašarų žaliavomis ir pašarų priedais, pagamintais iš genetiškai modifikuotų kukurūzų 1507.

2009 m. birželio 11 d. Europos maisto saugos tarnyba pateikė palankią nuomonę pagal Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 18 straipsnį. Jos nuomone, nauja prašyme pateikta informacija ir mokslinės literatūros, publikuotos po ankstesnių EMST GMO grupės mokslinių nuomonių dėl 1507 linijos kukurūzų paskelbimo, apžvalga rodo, kad mokslinių nuomonių dėl 1507 linijos kukurūzų keisti nereikia. Todėl ji patvirtino ankstesnes išvadas, kad nėra tikėtina, jog 1507 linijos kukurūzai turėtų nepageidaujamą poveikį žmonių ir gyvūnų sveikatai ar aplinkai, produktą naudojant pagal pasiūlytas paskirtis.

Tokiomis aplinkybėmis Komisijos sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos sprendimas 2006/197/EB dėl leidimo tiekti rinkai esamus pašarus, pagamintus iš genetiškai modifikuotų 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) kukurūzų, atnaujinimo, projektas 2010 m. lapkričio 15 d. buvo pateiktas balsavimui Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiniame komitete. Komitetas nuomonės nepateikė: 13 valstybių narių (183 balsai) balsavo už, 7 valstybės narės (73 balsai) balsavo prieš ir 7 valstybės narės (89 balsai) susilaikė.

Todėl pagal Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 35 straipsnio 2 dalį ir Tarybos sprendimo 1999/468/EB su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu 2006/512/EB, 5 straipsnį Komisija turi pateikti Tarybai pasiūlymą dėl priemonių, kurių reikia imtis; Taryba per tris mėnesius kvalifikuota balsų dauguma turi priimti sprendimą ir informuoti Parlamentą.

Pasiūlymas

## TARYBOS SPRENDIMAS

**kuriuo dėl leidimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1829/2003 tiekti rinkai esamus pašarus, pagamintus iš genetiškai modifikuotų 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) linijos kukurūzų, atnaujinimo iš dalies keičiamas Komisijos sprendimas 2006/197/EB**

(Tekstas autentiškas tik prancūzų, olandų ir anglų kalbomis)  
(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1829/2003 dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų<sup>1</sup>, ypač į jo 7 straipsnio 3 dalį ir 19 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2006 m. kovo 3 d. Komisijos sprendimas 2006/197/EB, leidžiantis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1829/2003 pateikti į rinką maisto produktus, kurių sudėtyje yra, kurie susideda arba kurie yra pagaminti iš genetiškai modifikuotų 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) linijos kukurūzų<sup>2</sup>, nereglementuoja pašarų, pagamintų iš 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) linijos kukurūzų (toliau – 1507 linijos kukurūzai), tiekimo rinkai.
- (2) Pašarai, pagaminti iš 1507 linijos kukurūzų, buvo tiekiami rinkai iki Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 taikymo datos ir apie juos buvo pranešama pagal to reglamento 20 straipsnio 1 dalies b punktą.
- (3) 2007 m. balandžio 12 d. *Pioneer Overseas Corporation*, veikdama *Pioneer Hi-bred International* vardu, ir *Dow AgroSciences*, veikdama *Mycogen Seeds* vardu, kartu pateikė Komisijai prašymą pagal Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 23 straipsnį dėl leidimo toliau prekiauti esamais pašarais, pagamintais iš 1507 linijos kukurūzų, atnaujinimo.
- (4) 2009 m. birželio 11 d. Europos maisto saugos tarnyba (toliau – EMST) paskelbė palankią nuomonę pagal Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 18 straipsnį ir padarė išvadą, kad nauja prašyme pateikta informacija ir mokslinės literatūros, publikuotos po

---

<sup>1</sup> OL L 268, 2003 10 18, p. 1.

<sup>2</sup> OL L 70, 2006 3 9, p. 82.

ankstesnių EMST GMO grupės mokslinių nuomonių dėl 1507 linijos kukurūzų paskelbimo<sup>3</sup>, apžvalga rodo, kad mokslinių nuomonių dėl 1507 linijos kukurūzų keisti nereikia. Todėl EMST patvirtino ankstesnes išvadas, kad nėra tikėtina, jog 1507 linijos kukurūzai turėtų nepageidaujama poveikį žmonių ir gyvūnų sveikatai ar aplinkai, produktą naudojant pagal pasiūlytas paskirtis. Tai apima naudojimą pašarų, pagamintų iš 1507 linijos kukurūzų<sup>4</sup>.

- (5) Pateikdama nuomonę EMST apsvaustė visus konkrečius valstybių narių iškeltus klausimus ir problemas, išsakytus konsultuojantis su nacionalinėmis kompetentingomis institucijomis, kaip nustatyta to reglamento 18 straipsnio 4 dalyje.
- (6) 2010 m. sausio 21 d. laišku pareiškėjas patvirtino, kad jis informuotas apie faktą, jog esamų pašarų, pagamintų iš 1507 linijos kukurūzų, leidimo atnaujinimas išplečiant Komisijos sprendimo 2006/197/EB taikymo sritį, kad būtų įtraukti tokie produktai, reikš tai, kad šiai produktų kategorijai bus taikomos to sprendimo teisinės nuostatos.
- (7) Remiantis EMST pateikta nuomone, nereikia jokių specialių pašarų, pagamintų iš 1507 linijos kukurūzų, ženklavimo reikalavimų, išskyrus nustatytuosius Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 13 straipsnio 1 dalyje ir 25 straipsnio 2 dalyje.
- (8) Remiantis Tarnybos pateikta nuomone, nėra tikslinga nustatyti specialias tiekimo rinkai ir (arba) naudojimo ir tvarkymo sąlygas ar apribojimus, įskaitant stebėjimo jau pateikus rinkai naudoti pašarams reikalavimus, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 6 straipsnio 5 dalies e punkte ir 18 straipsnio 5 dalies e punkte.
- (9) Siekiant skaidrumo dėl šiuo sprendimu nustatomų priemonių konsultuotasi su pareiškėju.
- (10) Atsižvelgiant į šiuos motyvus reikėtų atnaujinti leidimą tiekti rinkai esamus pašarus, pagamintus iš 1507 linijos kukurūzų.
- (11) Kadangi bendra praktika yra leisti tiekti rinkai maisto produktus ir pašarus tuo pačiu sprendimu, leidimo tiekti rinkai pašarus, pagamintus iš 1507 linijos kukurūzų, atnaujinimas turėtų būti numatytas Sprendime 2006/197/EB. Todėl Sprendimą 2006/197/EB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.
- (12) Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas nepateikė nuomonės per Komiteto pirmininko nustatytą terminą.

---

<sup>3</sup> EMST nuomonės, paskelbtos:  
–2004 m. rugsėjo 24 d. dėl 1507 linijos kukurūzų, skirtų importuoti ir perdirbti, tiekimo rinkai, <http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2004-011>  
–2005 m. sausio 19 d. dėl 1507 linijos kukurūzų, skirtų importuoti, naudoti pašarams ir perdirbti pramoniniu būdu bei auginti, tiekimo rinkai;  
<http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2004-072>  
–2005 m. sausio 19 d. dėl 1507 linijos kukurūzų, skirtų naudoti maisto produktuose, tiekimo rinkai  
<http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2007-087>

<sup>4</sup> <http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2007-144>.

## PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### *1 straipsnis Pakeitimai*

Sprendimas 2006/197/EB iš dalies keičiamas taip:

(1) Pavadinimas pakeičiamas taip:

„2006 m. kovo 3 d. Komisijos sprendimas leisti pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1829/2003 pateikti rinkai maisto produktus, kurių sudėtyje yra, kurie sudaryti arba kurie pagaminti iš genetiškai modifikuotų 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) linijos kukurūzų, ir atnaujinti leidimą tiekti rinkai pašarus, pagamintus iš tokių kukurūzų“

(2) Sprendimo 2006/197/EB 1, 2 ir 3 straipsniai pakeičiami taip:

### *„1 straipsnis Produktai*

Sprendimo taikymo sritis apima maisto produktus ir maisto ingredientus, kurių sudėtyje yra, kurie sudaryti arba kurie pagaminti iš genetiškai modifikuotų (*Zea mays* L.) 1507 linijos kukurūzų, ir pašarus, pagamintus iš tokių kukurūzų (produktai).

Šio sprendimo priede nurodytiems genetiškai modifikuotiems 1507 linijos kukurūzams (*Zea mays* L.) priskiriamas unikalus identifikatorius DAS-Ø15Ø7-1, kaip nustatyta Reglamente (EB) Nr. 65/2004.

### *2 straipsnis Pateikimas rinkai*

Taikant Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 4 straipsnio 2 dalį ir 16 straipsnio 2 dalį, leidžiama pateikti produktus rinkai šiame sprendime ir jo priede nurodytomis sąlygomis.

### *3 straipsnis Ženklinimas*

Taikant Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 13 straipsnio 1 dalyje ir 25 straipsnio 2 dalyje nustatytus specialius ženklavimo reikalavimus, „organizmo pavadinimas“ yra „kukurūzai“.

(3) Priedas iš dalies pakeičiamas taip:

a) b skirsnis keičiamas taip:

„b) produktų paskirtis ir specifikacija

i) maisto produktai ir maisto ingredientai, kurių sudėtyje yra DAS-Ø15Ø7-1 kukurūzų, kurie iš jų sudaryti arba kurie iš jų pagaminti;

- ii) pašarai, pagaminti iš DAS-Ø15Ø7-1 kukurūzų.

Genetiškai modifikuoti DAS-Ø15Ø7-1 kukurūzai, kaip aprašyta prašyme, yra atsparūs kukurūziniam ugniukui (*Ostrinia nubilalis*) ir tam tikriems kitiems žvyniasparniams kenkėjams ir herbicidui amonio gliufosinatui. Genetiškai modifikuoti DAS-Ø15Ø7-1 kukurūzai turi šias DNR sekas dviejose kasetėse:

- 1 kasetė:

Sutrumpinto *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai cryIF* geno, suteikiančio atsparumą kukurūziniam ugniukui (*Ostrinia nubilalis*) ir kai kuriems kitiems žvyniasparniams kenkėjams, sintetinė versija, reguliuojama ubikvitino promotoriaus ubiZM1(2) iš *Zea mays* L. ir ORF25PolyA terminatoriaus iš *Agrobacterium tumefaciens* pTi15995.

- 2 kasetė:

*Streptomyces viridochromogenes* Tū494 atmainos *pat* geno, suteikiančio toleranciją herbicidui amonio gliufosinatui, sintetinė versija, reguliuojama žiedinių kopūstų mozaikos viruso (CMV) 35S promotoriaus ir terminatoriaus sekų.“

- b) c skirsnis keičiamas taip:

„c) ženklėjimas

Netaikomi jokie kiti specialieji reikalavimai, išskyrus numatytuosius Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 13 straipsnio 1 dalyje ir 25 straipsnio 2 dalyje.

Taikant Reglamento (EB) Nr. 1829/2003 13 straipsnio 1 dalį ir 25 straipsnio 2 dalį, „organizmo pavadinimas“ yra „kukurūzai“.

*2 straipsnis*  
*Adresatai*

Šis sprendimas skirtas:

- a) Pioneer Overseas Corporation, Avenue des Arts 44, B-1040 Brussels, Belgija; ir  
b) Dow AgroSciences Europe, European Development Centre, 3 Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN, Jungtinė Karalystė.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*